

---

## ЗМІСТ

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Передмова.....</b>  | <b>9</b>  |
| <b>Розділ 1.</b>   |           |
| <b>ЗАСАДИ УКЛАДАННЯ<br/>ДИСКОГРАФІЇ ЕТНІЧНОЇ МУЗИКИ</b>  |           |
| <b>1_1. Критерії відбору матеріалу .....</b>   | <b>13</b> |
| Аутентичні виконавці. Документальна достовірність.   |           |
| Проблемні проекти.   |           |
| <b>1_2. Джерела .....</b>  | <b>20</b> |
| Колекція. Каталоги. Література. Інтернет-ресурси.  |           |
| Крамниці.  |           |
| <b>Розділ 2.</b>   |           |
| <b>З ІСТОРІЇ ЗВУКОВИХ ПУБЛІКАЦІЙ<br/>УКРАЇНСЬКОЇ ЕТНОМУЗИКИ</b>  |           |
| <b>2_1. Період грамплатівок.....</b>   | <b>28</b> |
| <b>2_1.1. Дещо з історії і технології грамзапису.....</b>  | <b>28</b> |
| Технологічна довідка. Репертуар ранніх грамплатівок.   |           |
| Початки етнічних звукозаписів. Фонограф. Комерційні  |           |
| етнічні звукозаписи.   |           |
| <b>2_1.2. Видавнича діяльність української діаспори<br/>в Америці. Короткограйний період (78's).....</b> | <b>31</b> |
| 1920-1930-ті. Огляд української продукції фірм звукоза-  |           |
| пису. Характер музичних записів. Музична географія.  |           |
| Обрядові мелодії. Мелотипологія. Лемки. Після Другої   |           |
| світової війни. Підсумки емігрантських здобутків   |           |
| <b>2_1.3. Короткограйні етнічні проекти в Україні та Європі....</b>                                      | <b>40</b> |
| Ранні кобзарські записи. Мистецькі записи. Наукові за-   |           |
| писи.  |           |
| <b>2_1.4. Період довгограйних платівок (33 1/3) за кордоном.....</b>                                     | <b>42</b> |
| 1950-1960-ті. Америка. Перевидання короткограйних  |           |
| проектів. 1970-ті – «етнічне відродження». Нові проекти.   |           |
| Канада. Лемки.   |           |
| <b>2_1.5. Видавнича діяльність в Україні часів СРСР.....</b>   | <b>47</b> |
| <b>2_2. Період цифрових форматів.....</b>  | <b>48</b> |
| <b>2_2.1. Видавнича діяльність у незалежній Україні.....</b>   | <b>48</b> |
| Наукові проекти: Серія касет 1991-1997 рр. CD формат.  |           |
| Видавничі серії. Продукція assorti.  |           |
| <b>2_2.2. Закордонні CD-проекти.....</b>   | <b>51</b> |
| <b>2_3. Спроба періодизації етномузичної аудіопродукції<br/>українців.....</b>                           | <b>53</b> |
| Про датування початків Етномузичного реєстру.  |           |
| Географія публікацій. Статистика. Спроба періодизації.   |           |
| Хронологічні таблиці   |           |

Розділ 3.**КАТАЛОГИ ЕТНОМУЗИЧНЫХ ДИСКІВ:  
ПАРАМЕТРИ ОПИСУ**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>3_1. З практики світової дискографії.....</b>                   | <b>64</b> |
| <b>    3_1.1. Американська дискографія короткограйних проектів</b> | <b>65</b> |
| Написи на етикетках платівок 1928-1933.                            |           |
| Параметри опису в каталогах та інших публікаціях.                  |           |
| Довідник Р. Спотсвуда  |           |
| <b>    3_1.2. Параметри опису аудіопродукції в Інтернеті.....</b>  | <b>77</b> |
| <b>    3_1.3. З вітчизняного досвіду анотування дисків.....</b>    | <b>82</b> |
| <b>3_2. Шаблони, розпрацьовані для Хронологічного реєстру.....</b> | <b>85</b> |
| <b>    3_2.1. Будова реєстру.....</b>                              | <b>85</b> |
| <b>    3_2.2. Шаблон опису «малих проектів».....</b>               | <b>85</b> |
| Групування даних. Назви. Перевидання. Форматування.                |           |
| <b>    3_2.3. Шаблон опису аудіоальбомів.....</b>                  | <b>89</b> |
| Групування даних. Назви. Виконавці. Зміст. Анотація.               |           |
| <b>3_3. Пошук у реєстрі: покажчики.....</b>                        | <b>93</b> |
| <b>3_4. Електронна пошукова база «UkrEthnoDiscography.xls»....</b> | <b>93</b> |

**БІБЛІОГРАФІЯ****ІНТЕРНЕТ-ДЖЕРЕЛА**Розділ 4.

|  |            |
|--|------------|
| <b>ХРОНОЛОГІЧНИЙ РЕЄСТР</b>                                | <b>102</b> |
| <b>Преамбула. Кобзарі: записи поч. 20 ст.....</b>          | <b>102</b> |
| <b>Частина 1. 1925-1952 рр. Короткограйні грамплатівки</b> |            |
| українців в Америці та Закарпатті.....                     | 104        |
| <b>Шаблон опису.....</b>                                   | <b>104</b> |
| 1925.....  | 106        |
| 1926.....  | 106        |
| 1927.....  | 111        |
| 1928.....  | 118        |
| 1929.....  | 135        |
| 1930.....  | 154        |
| 1931.....  | 170        |
| 1932.....  | 175        |
| 1933.....  | 179        |
| 1934.....  | 182        |
| 1935.....  | 184        |
| 1936.....  | 186        |
| 1940-1950-ті.....  | 188        |
| Недатовані короткограйні грамплатівки.....                 | 189        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Частина 2: 1950-2010 рр. Аудіоальбоми</b>   | <b>190</b> |
| 1950-1978. Грамплатівки 33 1/3 закордонних видавництв:<br>нові проекти та перевидання записів 1926-1940..... | 190        |
| 1950-ті.....   | 190        |
| 1960-ті.....   | 197        |
| 1970-ті (закордонні видання).....  | 203        |
| 1960-1980-ті. Грамплатівки 33 1/3 фірми «Мелодія» .....  | 212        |
| 1960-70-ті (радянські видання).....  | 212        |
| 1980-ті (радянські видання) .....  | 213        |
| 1980-ті (закордонні проекти) .....   | 215        |
| 1990-ті. Платівки, магнітні аудіокасети, CD.....   | 218        |
| 1993-1996: оригінальні проекти та перевидання платівок<br>1926-1936 рр. у форматі CD.....                    | 222        |
| 1997. Серія касет УКСП «Кобза» .....   | 229        |
| 1997. Перші серійні українські CD проекти.....   | 236        |
| 1998.....  | 238        |
| 1999.....  | 239        |
| Період 2000-2010. Серійні наукові проекти.   |            |
| Формати CD-Extra, DVD, Веб-публікації.....   | 247        |
| 2000.....  | 247        |
| 2001.....  | 254        |
| 2002.....  | 257        |
| 2003.....  | 265        |
| 2004. Серія «Етнічна музика України» та інші проекти.....  | 268        |
| 2005. Автентика. Фестивальні проекти. Реконструкції .....  | 280        |
| 2006.....  | 285        |
| 2007. Комерційні перевидання (mp3) та інші проекти.....  | 294        |
| 2008.....  | 304        |
| 2009 (частковий огляд).....  | 313        |
| 2010 (частковий огляд).....  | 315        |
| <b>ДОДАТКОВІ СПИСКИ</b>  |            |
| А. Альбоми з сучасними аранжуваннями.....  | 316        |
| Б. Резервний список (проекти неоднозначної атрибуції).....   | 318        |
| <b>ВИКОНАВЦІ ДІАСПОРІ: БІОГРАФІЧНІ ДОВІДКИ</b>   | <b>322</b> |
| <b>Розділ 5.</b>   |            |
| <b>ПОКАЖЧИКИ</b>   |            |
| Алфавітний (показчик назв проектів).....   | 327        |
| Географічний.....  | 340        |
| А. Етнографічні регіони України.....   | 340        |
| Б. Області (губернії) України. Діаспора.....   | 341        |
| Тематично-Жанровий показчик.....   | 343        |
| Наукові проекти українських укладачів.....   | 344        |
| Іменний показчик (Index of names) .....  | 346        |
| <b>SUMMARY .....</b>   | <b>354</b> |